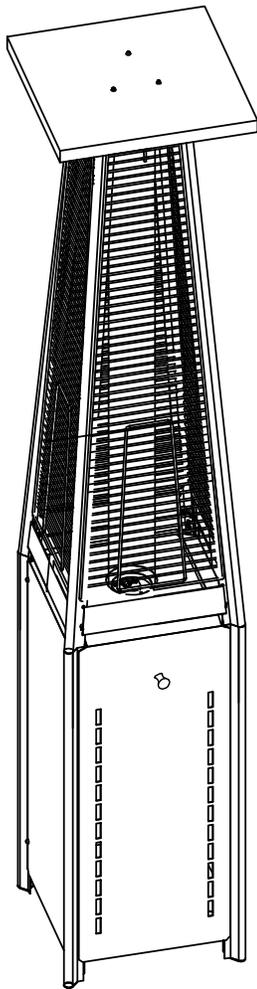


Paramount

Modèle No. KLD7001S, KLD7001SS
Numéro d'article: PH-F-121-BK MO, PH-F-121-SS MO

CHAUERETTE À FLAMME

CHAUFFERETTE DE PATIO MANUEL D'UTILISATION



AVERTISSEMENT

. Lisez ces instructions attentivement avant d'utiliser cet appareil. L'appareil doit être utilisé conformément à ces instructions ainsi qu'aux règlements en vigueur. L'utilisation de cet appareil dans des endroits fermés est dangereux et INTERDIT.



AVERTISSEMENT

- Vérifiez tous les joints pour des fuites après chaque remplissage de la bonbonne.
- Ne vérifiez jamais les fuites avec une allumette ou une flamme nue.
- N'entrez pas d'essence ni d'autre liquide ou vapeur inflammable près de cet appareil ou de tout autre appareil.
- N'entrez pas une bonbonne à basse pression qui n'est pas raccordée près de cet appareil ou de tout autre appareil.

POUR VOTRE SÉCURITÉ SI UNE ODEUR DE GAZ EST PERCEPTIBLE

1. Couper l'alimentation en gaz de l'appareil;
2. éteindre toute flamme vive;
3. N'utilisez pas d'appareils électriques près de la chaufferette.
4. Ventiler la zone
5. Vérifier les fuites comme décrit dans le manuel de l'utilisateur
6. Si l'odeur persiste, appeler immédiatement le fournisseur de gaz.



Conforms to ANSI
STD Z83.26a-2008
Certified to CSA
STD 2.37a-2008

Intertek
5000199

Pour le service à la clientèle, les pièces ou les questions relatives à la garantie, veuillez appeler le 1-800-561-5550, ou envoyez un courriel à customer care@jrhome.com

**POUR USAGE EXTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT | UTILISEZ UNIQUEMENT DU GPL.
VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI
AVANT DE MONTER L'APPAREIL. CONSERVEZ-LE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**



DANGER



RISQUE LIÉ AU MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone, qui est inodore.

Utiliser cet appareil dans un espace clos peut entraîner la mort.

Ne jamais utiliser ce radiateur dans un espace clos comme une caravane, une tente, un véhicule ou un domicile.

AVERTISSEMENT : Le montage, l'installation, le réglage, la modification, le service ou l'entretien inadéquats de ce radiateur peuvent causer des blessures, des dommages matériels ou entraîner la mort. Veuillez lire attentivement les présentes instructions de montage, d'installation, d'utilisation et d'entretien avant de monter ou d'entretenir cet appareil.

AVERTISSEMENT :
POUR USAGE EXTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT.
Les bouteilles de gaz à utiliser doivent être fabriquées et estampillées conformément aux spécifications du ministère des Transports des États-Unis.

Entreposez l'appareil dans un local clos uniquement si la bouteille de gaz est retirée.

L'appareil doit être protégé ou entreposé à l'intérieur si la vitesse du vent est supérieure à 31 km/h (19,5 miles à l'heure).

Nota :
Utilisez uniquement une bouteille de GPL de 9 kg (20 lb) (non fournie). Utilisez uniquement le détendeur homologué par le CSA muni d'un tuyau de 0.6m. La pression d'admission du gaz doit être réglée à 11 po de colonne d'eau à l'aide d'un régulateur de pression autorisé.

OUTILLAGE NÉCESSAIRE

Tournevis à tête Phillips
Solution de détection de fuite
Clé de 8 po à réglage rapide

Si vous avez des questions au sujet de la garantie ou du service, veuillez composer notre numéro sans frais : 1-800-561-5550 ou envoyez un courriel à parts@jrhome.com

PRÉCAUTIONS

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.



AVERTISSEMENT

Cet appareil doit être utilisé à l'extérieur seulement.

L'utilisation de ce produit dans un endroit fermé peut causer des blessures, le décès ou endommager la propriété.

Lisez attentivement les instructions avant l'utilisation.

Cet appareil doit être installé conformément aux règlements en vigueur.

- N'importe quelle réparation sur la chauffe-patio doit être faite par une personne certifiée
- N'utilisez pas la chauffe-patio dans un environnement où il y a des matières volatiles.
- Gardez la chauffe-patio loin des endroits où de l'essence ou autres liquides ou vapeurs inflammables sont entreposés.
- Veuillez vérifier que l'appareil ne comporte pas de parties endommagées telles que boyaux, régulateurs, pilote ou brûleur avant chaque utilisation.
- Débranchez la bonbonne de gaz de pétrole liquéfiés avant de déplacer la chauffe-patio.
- Ne tentez pas de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit, par exemple en utilisant la chauffe-patio sans son couvercle réflecteur ou sans son écran chauffant.
- N'utilisez pas l'appareil dans un sous-sol ou dans un endroit qui est en dessous du niveau du sol. Celui-ci doit toujours être placé sur une surface solide et à niveau.
- Assurez-vous toujours que la ventilation est adéquate. Cet appareil est destiné à un **USAGE EXTÉRIEUR SEULEMENT.**
- Ne remplacez jamais le régulateur par une pièce autre que celle qui est recommandée par le fabricant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des nettoyants corrosifs ou inflammables.
- N'appliquez pas de peinture sur l'écran chauffant, le panneau de contrôle ou le couvercle réflecteur.
- Fermez l'alimentation de la bonbonne de gaz de pétrole liquéfiés lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil sous la pluie. Prenez garde de ne pas éclabousser le tube de verre avec des liquides lors de l'utilisation.
- Gardez hors de la portée des enfants. Prenez garde de ne pas faire tomber la chauffe-patio, ce qui pourrait briser le tube de verre et provoquer des blessures.
- Ne déplacez pas la chauffe-patio pendant qu'elle fonctionne.
- Vérifiez immédiatement la chauffe-patio dans les cas suivants :
 1. Il y a une odeur de gaz lors de son utilisation.
 2. L'appareil n'atteint pas sa température.
 3. Le brûleur produit des bruits d'éclatement lors de son utilisation (un bruit léger d'éclatement est normal lorsque le brûleur vient d'être éteint après avoir été utilisé)

Si vous sentez une odeur de gaz, fermez la valve immédiatement. Si l'odeur persiste, communiquez immédiatement avec le détaillant ou le fournisseur de gaz.

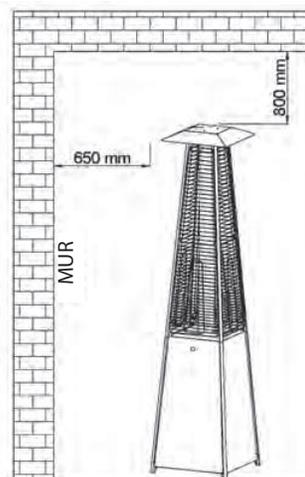
- Les jeunes enfants doivent être surveillés de près lorsqu'ils se trouvent à proximité de la chauffe-patio.
- Les vêtements ou autres matériels inflammables ne doivent pas être suspendus ou placés sur ou près de la chauffe-patio.

- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Fermez la valve de gaz de la bonbonne ou du régulateur avant de déplacer l'appareil.
- Les tubes et boyaux flexibles doivent être remplacés aux intervalles indiqués.
- Utilisez uniquement le gaz et le type de bonbonne prescrits par le fabricant.
- En cas de vent violent, on doit prendre précaution pour éviter le renversement de l'appareil.
- Utilisez l'appareil à l'extérieur et dans des endroits adéquatement aérés.
- La surface est composée de la somme des surfaces des murs.
- Ne rangez pas une bouteille de GPL de rechange sous l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne remplissez jamais une bouteille à plus de 80 pour cent.

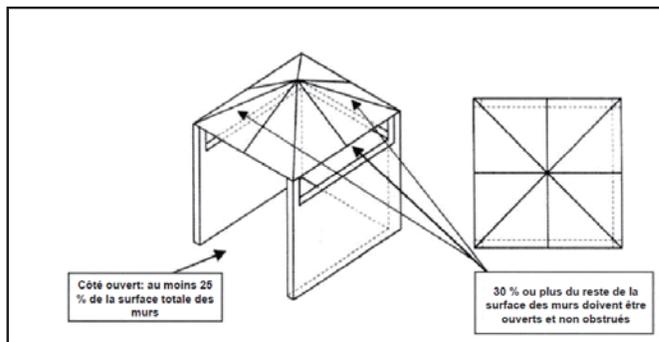
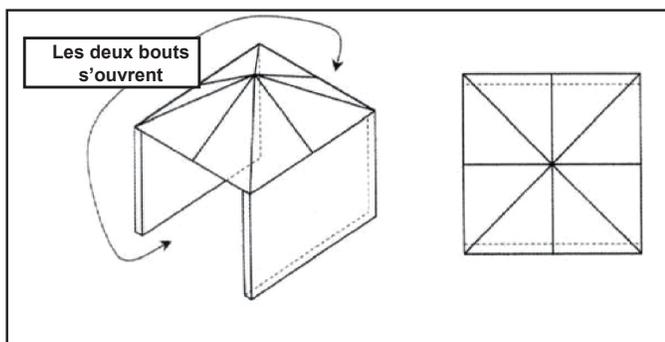
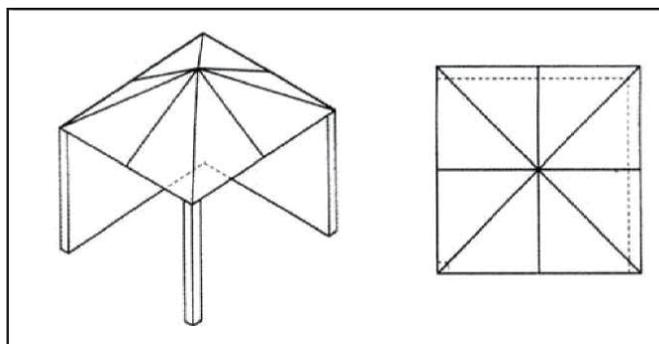
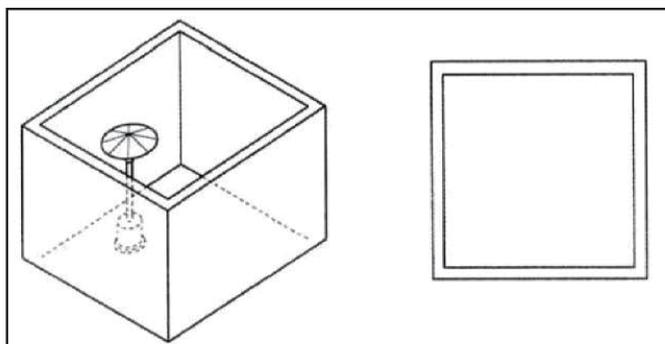


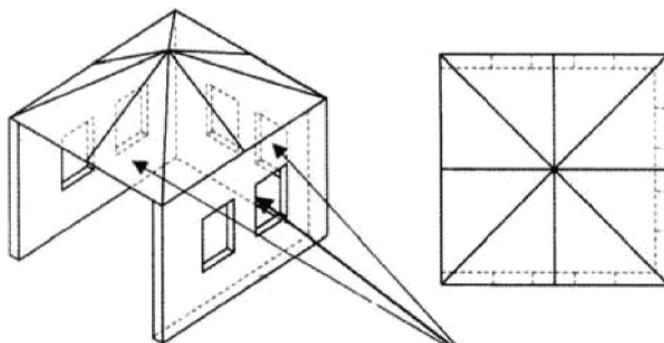
EMPLACEMENT DE LA CHAUFFERETTE

- La chaufferette est conçue pour un usage extérieur seulement (voir les schémas d'espaces extérieurs ci-joints). Ne l'utilisez pas à l'intérieur ou dans des endroits clos. Assurez-vous toujours d'une ventilation adéquate d'air frais.
- N'utilisez pas la chaufferette à l'intérieur.
- N'utilisez pas la chaufferette au sous-sol ou dans des endroits clos.
- Gardez toujours la chaufferette à au moins 48 pouces de tout matériel combustible, ou à un minimum de 24 pouces du sommet et des côtés.
- Placez toujours la chaufferette sur une surface stable et à niveau.
- N'utilisez jamais la chaufferette dans une atmosphère propice aux explosions, par exemple dans les endroits où de l'essence, des liquides ou des gaz inflammables sont entreposés.
- Pour protéger la chaufferette des vents forts, ancrez bien la base au sol à l'aide de vis.



SCHÉMAS D'ESPACES EXTÉRIEURS





30 % ou plus du reste de la surface des murs doivent être ouverts et non obstrués



ESSAIS D'ÉTANCHÉITÉ



AVERTISSEMENT
NE FUMEZ JAMAIS
PENDANT LES TESTS.

L'étanchéité des raccordements du gaz de la chaufferette est vérifiée avant de quitter l'usine. Une vérification complète doit cependant être effectuée lors de l'installation, au cas où l'appareil aurait été endommagé pendant la maintenance ou aurait subi une pression excessive. La chaufferette doit être testée avec une bouteille de gaz pleine.

1. Assurez-vous que la valve de sécurité est fermée (OFF).
2. Préparez une solution savonneuse composée d'une partie de détergent liquide et d'une partie d'eau. La solution savonneuse peut être appliquée sur tous les raccordements de gaz à l'aide d'une bouteille à vaporiser, d'une brosse ou d'un chiffon. S'il y a des fuites, des bulles de savon apparaîtront.
3. Ouvrez l'alimentation en gaz (ON).
4. En cas de fuite, fermez l'alimentation du gaz. Resserrez les joints qui fuient, puis ouvrez l'alimentation à nouveau et revérifiez. Si vous voyez encore des bulles, communiquez avec votre fournisseur de gaz ou votre marchand pour obtenir de l'assistance.
5. Assurez-vous d'utiliser un ruban de téflon sur les parties filetées de tous les joints.

INSTALLATION

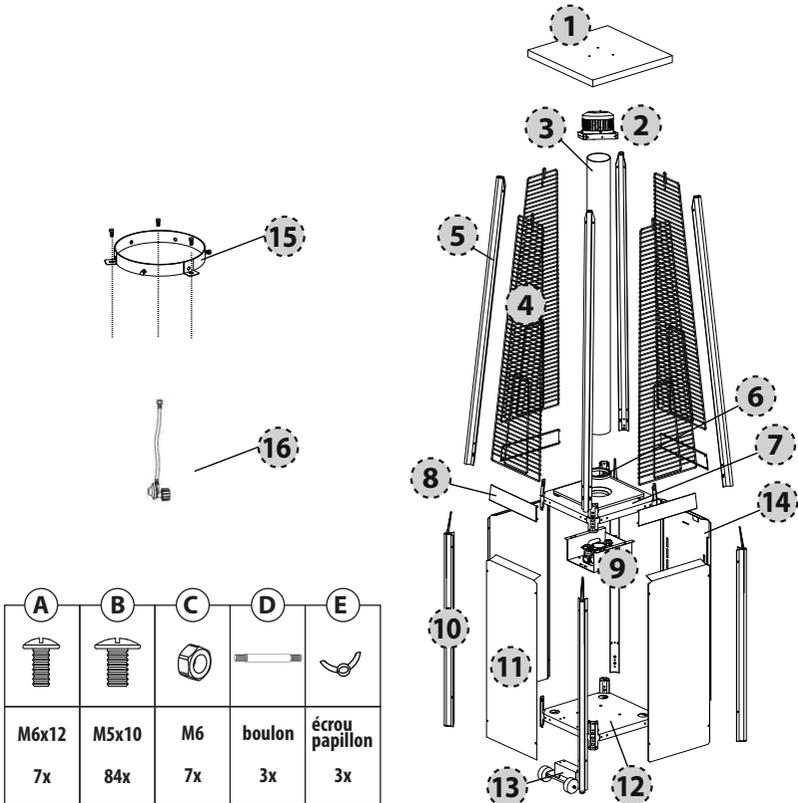
Importantes précautions de sécurité

Utilisez cet appareil à L'EXTÉRIEUR SEULEMENT.

1. Cet appareil ne doit pas être installé ni utilisé à l'intérieur, dans des édifices, garages ou autres endroits fermés.
2. NE PLACEZ PAS d'articles sur ou contre l'appareil.
3. N'UTILISEZ PAS ET N'ENTREPOSEZ PAS de matières inflammables près de l'appareil.
4. L'installation et les réparations doivent être effectuées par des techniciens compétents. L'appareil doit
5. être vérifié avant l'utilisation et au moins une fois par année par un technicien compétent. Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires. Il est essentiel que le compartiment de contrôle, les brûleurs et les conduits d'aération de la chaufferette et de la lumière soient gardés propres.
6. Veuillez utiliser le régulateur de pression et le boyau du gaz fournis avec la chaufferette. Si vous utilisez un régulateur et un boyau de rechange, ils doivent être conformes à la norme ANSI/UL 144.
7. Débranchez la bonbonne de gaz de pétrole liquéfié avant de déplacer la chaufferette.
8. Ne tentez pas de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit, par exemple en utilisant la chaufferette sans son couvercle réflecteur ou sans son écran chauffant.
9. N'utilisez pas l'appareil dans un sous-sol ou dans un endroit qui est en dessous du niveau du sol. Celui-ci doit toujours être placé sur une surface solide et à niveau.

Liste Des Pièces

Pièce N°	Qté	Description	Pièce N°	Qté	Description
1.	1	Réflecteur	11.	3	Plaque latérale
2.	1	Plaque supérieure	12.	1	Plaque inférieure
3.	1	Tube de verre	13.	1	Roues
4.	4	Grille de protection	14.	1	Panneau frontal
5.	4	Tige supérieure	15.	1	Anneau de métal
6.	1	Anneau en caoutchouc	16.	1	Régulateur et tuyau
7.	1	Plaque centrale	A	7	M6x12
8.	4	Couvercle de crochet	B	84	M5x10
9.	1	Brûleur	C	7	M6
10.	4	Tige inférieure	D	3	boulon
			E	3	écrou papillon



PRÉPARATION POUR LE MONTAGE

Avant de commencer le montage de cet appareil, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez toutes les pièces avec liste des pièces comme indiqué à la page 6 de ce manuel. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas de monter ce produit. Contactez le service clientèle pour des pièces de rechange. Assemblée doit être effectuée sur une surface plane, plane et non-abrasive.

TEMPS D'ASSEMBLAGE ESTIMÉ: 45 minutes

Outils requis pour l'assemblage (non inclus):

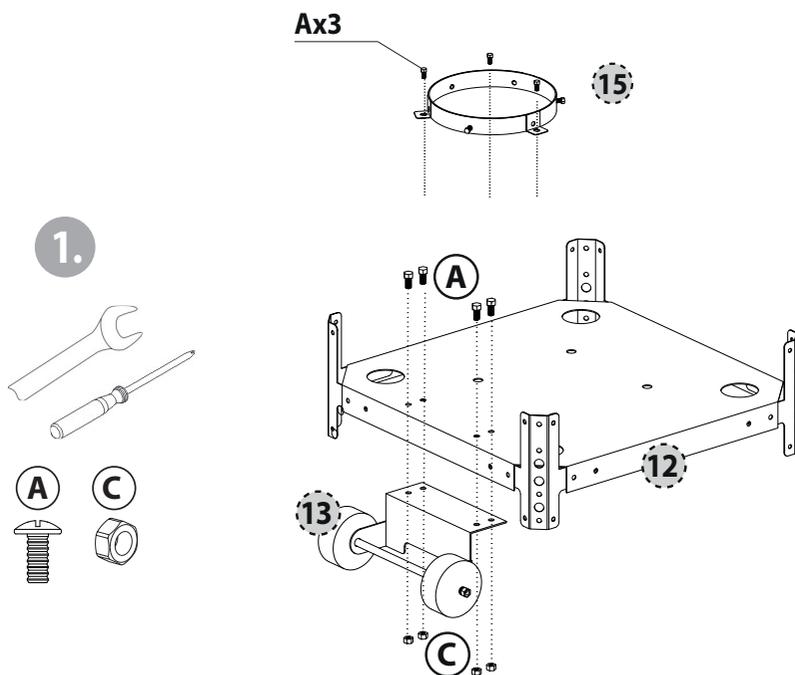
Tournevis Phillips

Solution de détection de fuites

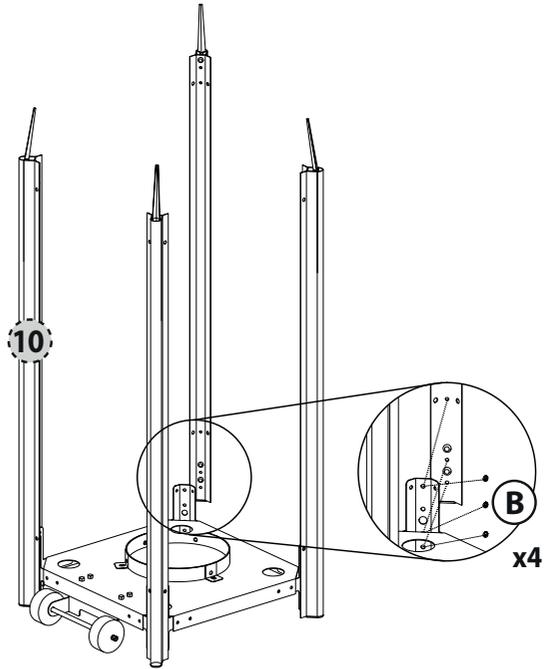
clé



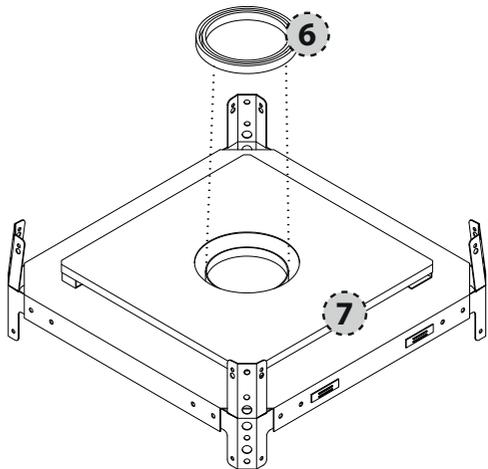
Assemblage de chauffage



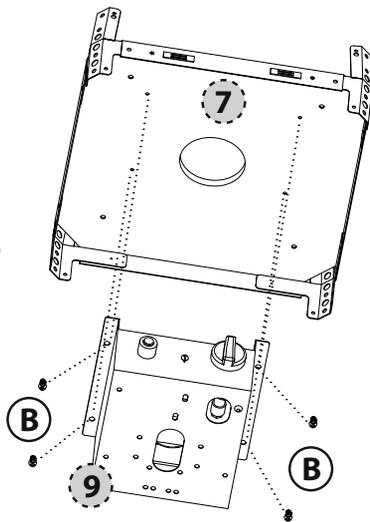
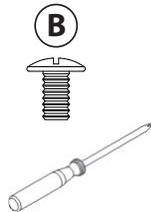
2.



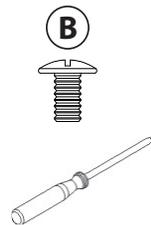
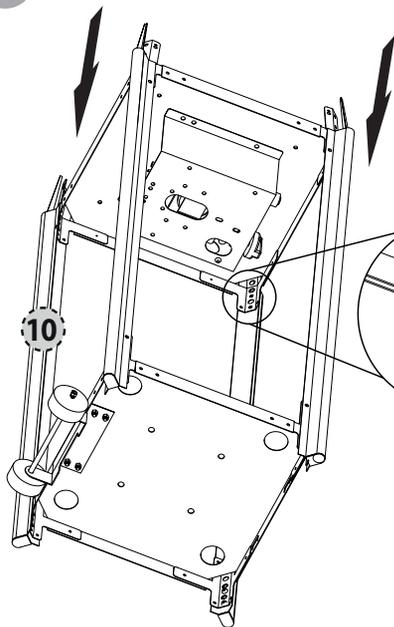
3.



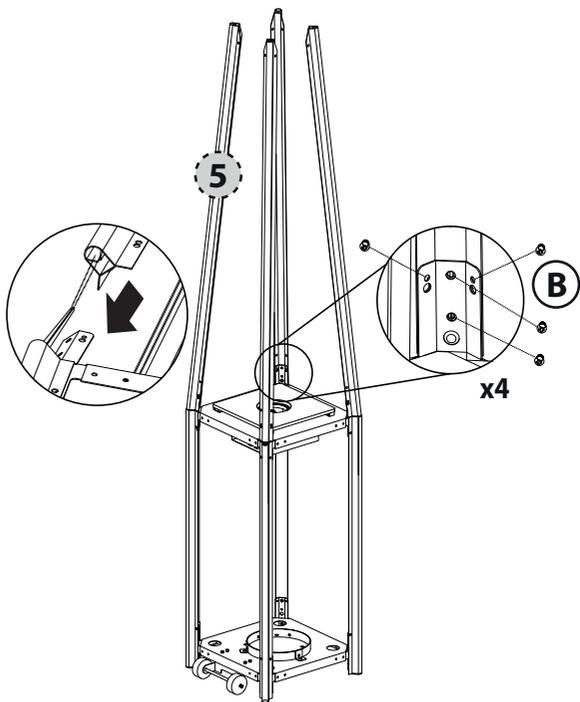
4.



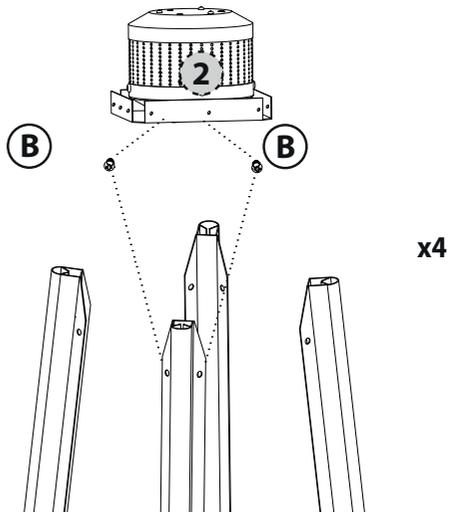
5.



6.

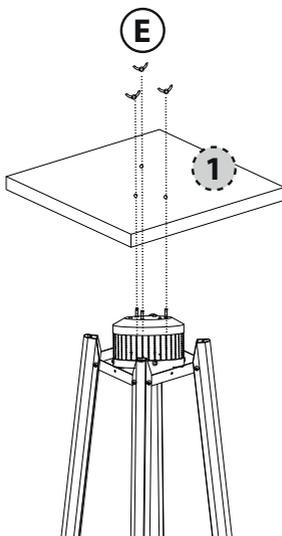


7.

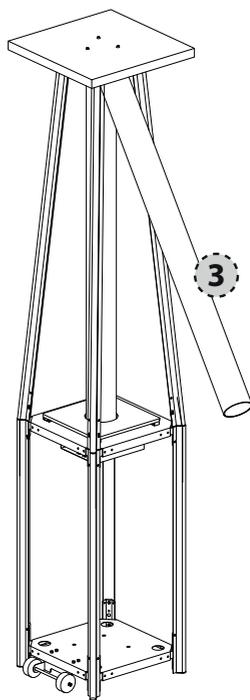


8.

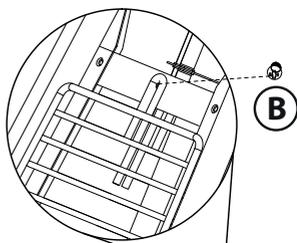
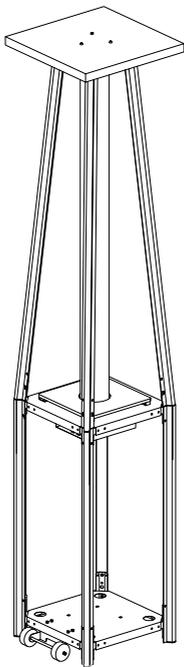
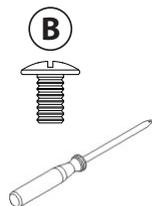
E



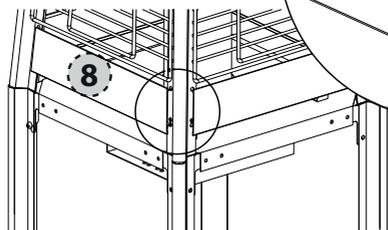
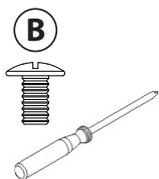
9.



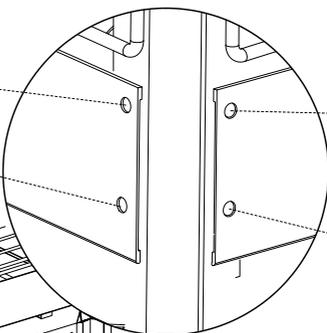
10.



11.



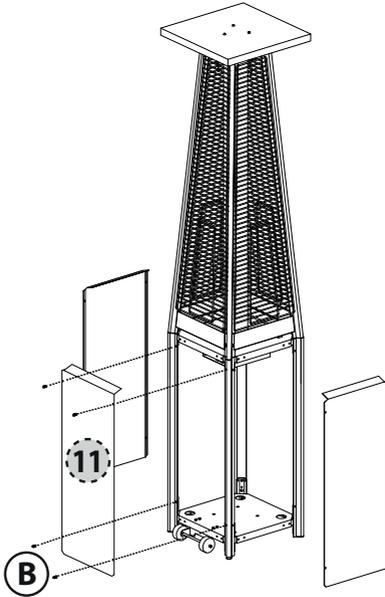
B



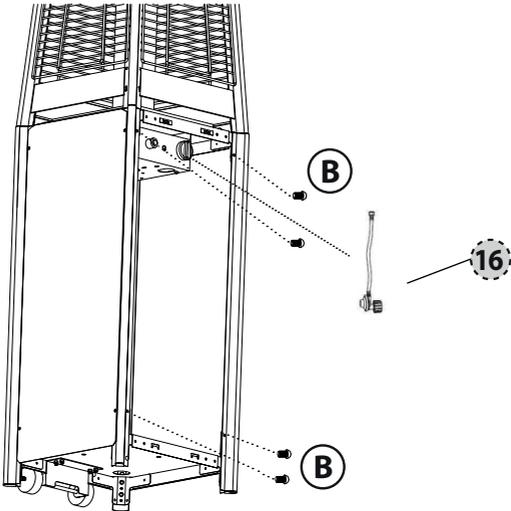
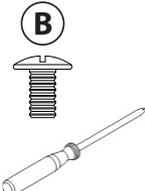
B



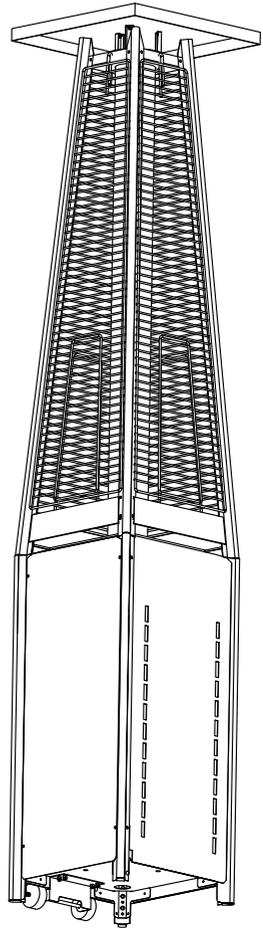
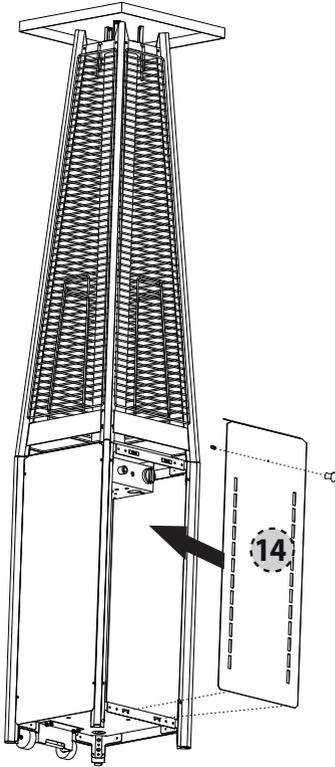
12.



13.



14.





UTILISATION

PRÉPARATION :

Vous devez vous procurer une bonbonne de propane qui est conçue pour fonctionner avec le régulateur fourni ou acheté. Suivez les instructions fournies avec le régulateur pour un bon fonctionnement du système de gaz.

Branchez le boyau à son raccord sur la boîte de contrôle.

AVERTISSEMENT :

Vérifiez toujours le boyau pour les fuites, en utilisant une solution d'eau savonneuse sur tous les joints.

Tout protecteur retiré pour l'entretien de l'appareil doit être remis en place avant d'utiliser la chaufferette. Ne remplissez jamais une bouteille à plus de 80 pour cent.

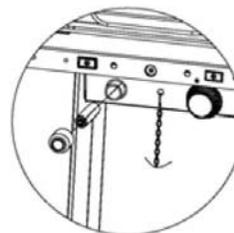
AVERTISSEMENT :

- N'utilisez jamais la chaufferette sous la pluie. Le tube de verre se brisera s'il entre en contact avec de l'eau.
- Éteignez toujours la chaufferette lorsqu'il pleut.
- N'éclaboussez pas de liquides sur le tube de verre lorsque la chaufferette fonctionne.
- Le tube de verre devient extrêmement chaud lors du fonctionnement. N'essayez pas d'y toucher et gardez les enfants à l'écart de l'appareil.
- Assurez vous d'installer la chaufferette solidement sur une surface stable. Si la chaufferette tombe, le tube de verre va se briser.
- N'utilisez pas la chaufferette si le tube de verre est craqué.

INSTRUCTIONS POUR L'ALLUMAGE

Vérifiez qu'une pile AA est présente à l'intérieur de la chambre de combustion et a une charge suffisante. Assurez-vous que l'anode (+) fait face vers l'extérieur.

1. Assurez-vous que le bouton de contrôle est en position fermée (OFF). Ouvrez lentement la valve de la bonbonne de gaz.
2. Enfoncez et tournez le bouton de contrôle sur la position enflammer et appuyez sur l'allumeur pour produire une étincelle, tout en gardant le bouton enfoncé.
3. Vérifiez que la flamme du pilote est allumée en regardant à travers le tube de verre. Si le pilote ne s'allume pas, tournez le bouton de contrôle à la position « OFF » et répétez les étapes à partir du début. Il se peut que vous deviez essayer plusieurs fois.
4. Lorsque le pilote est allumé, gardez le bouton de contrôle enfoncé pendant 15 secondes, puis mettez-le en position « LO ».
5. Pour une chaleur maximale, tournez le bouton de contrôle à « HI ».
6. Pour fermer la chaufferette, tournez le bouton de contrôle à « OFF ».



OFF	
enflammer	
LO	
HI	

ENTRETIEN / ENTREPOSAGE

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- Afin de profiter d'une chaufferette ultraperformante pendant plusieurs années, assurez-vous d'effectuer les opérations d'entretien suivantes sur une base régulière :
- Gardez les surfaces externes propres.
- Utilisez une eau tiède savonneuse pour le nettoyage. N'utilisez jamais de nettoyeurs abrasifs, corrosifs ou inflammables.
- Lorsque vous nettoyez l'appareil, assurez-vous de toujours garder au sec la zone autour du brûleur et du pilote. Si le contrôle du gaz est exposé à l'eau de quelque manière que ce soit, N'ESSAYEZ PAS de l'utiliser. On doit alors le remplacer.
- L'appareil doit être vérifié au moins une fois par année pour les araignées, les insectes et leurs nids.
- Les conduites d'air doivent demeurer libres de toute obstruction. Gardez les contrôles, le brûleur et les conduites d'air libres. Les signes de blocages potentiels sont :
 - Une odeur de gaz avec un vacillement prononcé d'une flamme jaune.
 - La chaufferette n'atteint pas la température désirée.
 - L'incandescence de la chaufferette est très irrégulière. La chaufferette fait des bruits d'éclatement.
- Les araignées et les insectes peuvent faire leurs nids dans les ouvertures du brûleur et de l'appareil. Cette condition dangereuse peut endommager la chaufferette et rendre son utilisation non sécuritaire. Nettoyez les ouvertures du brûleur à l'aide d'un cure-pipe robuste. L'air comprimé peut aider à nettoyer les petites particules.
- Les dépôts de carbone peuvent provoquer les incendies. Nettoyez le réflecteur et le tube de verre à l'aide d'une eau savonneuse si vous observez des dépôts de carbone. Nettoyez le tube de verre très délicatement.

ENTREPOSAGE :

Entre chaque utilisation :

- Mettez le bouton de contrôle à la position « OFF ».
- Fermez l'alimentation de la bonbonne de gaz en mettant le contrôle à la position « OFF ».
- Entrez la chaufferette debout dans un endroit à l'abri des éléments (tels que la pluie, le grésil, la grêle et la neige).
- Si vous le désirez, recouvrez la chaufferette d'une housse afin de protéger les surfaces extérieures et pour prévenir une accumulation de débris et de poussière dans les conduites d'aération.

LORS DES PÉRIODES PROLONGÉES D'INACTIVITÉ OU LORS DU TRANSPORT :

- Tournez le bouton de contrôle à la position « OFF ».
- Débranchez la bonbonne de gaz et placez-la à l'extérieur, dans un endroit sécuritaire et bien ventilé. Ne l'entrez PAS dans un endroit où la chaleur peut excéder 51 degrés Celsius.
- Entrez la chaufferette debout, dans un endroit à l'abri des éléments (tels que la pluie, le grésil, la grêle et la neige).
- Si vous le désirez, recouvrez la chaufferette d'une housse afin de protéger les surfaces extérieures et pour prévenir une accumulation de débris et de poussière dans les conduites d'aération.

AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Ne touchez pas et ne déplacez pas la chaufferette moins de 45 minutes après l'avoir utilisée.
- Permettez à tous les éléments chauffants de refroidir avant d'y toucher.

NOTE

- La corrosion se produit plus rapidement que normalement dans un environnement d'air salin (p. ex. près de la mer).
- Vérifiez régulièrement l'appareil pour la corrosion et faites immédiatement les réparations nécessaires.
- Attendez que la chaufferette soit refroidie avant de la couvrir.

TABLEAU DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION
<i>La flamme d'allumage ne fonctionne pas</i>	<p>Il est possible que la valve du gaz soit fermée (position OFF)</p> <p>Le réservoir de gaz est vide</p> <p>L'injecteur de la flamme d'allumage est bloqué</p> <p>Il y a de l'air dans le système d'alimentation</p> <p>Les connexions sont desserrées</p> <p>La pression du gaz est trop faible</p>	<p>Ouvrez la valve du gaz en la mettant à la position ON</p> <p>Remplissez le réservoir</p> <p>Nettoyez ou remplacez l'injecteur de la flamme d'allumage</p> <p>Purgez l'air des tuyaux en appuyant sur le bouton de contrôle jusqu'à ce qu'il y ait une odeur de gaz</p> <p>Vérifiez tous les raccords</p> <p>Remplacez la bouteille de gaz par une bouteille pleine</p>
<i>La flamme d'allumage ne reste pas allumée</i>	<p>La pression du combustible est insuffisante</p> <p>Il y a des débris autour de la flamme d'allumage</p> <p>La connexion est desserrée</p> <p>Un thermocouple est défectueux</p> <p>Il y a une fuite de gaz dans le conduit</p>	<p>Tenez le bouton de commande variable enfoncé pendant 10 à 20 secondes (ou plus) après avoir allumé la flamme</p> <p>La bouteille est presque vide : remplacez-la</p> <p>Nettoyez la partie qui est sale</p> <p>Resserrez les connexions</p> <p>Remplacez le thermocouple</p> <p>Vérifiez les connexions</p>
<i>Le brûleur ne s'allume pas</i>	<p>La pression est trop faible</p> <p>L'ouverture est bloquée</p> <p>Le bouton de commande n'est pas à la position ON</p> <p>Un thermocouple est défectueux</p> <p>L'assemblage du pilote est courbé</p> <p>Le brûleur n'est pas au bon endroit</p>	<p>La bouteille est presque vide : remplacez-la</p> <p>Retirez le brûleur et nettoyez-le</p> <p>Mettez la valve à la position ON</p> <p>Remplacez le thermocouple</p> <p>Positionnez le pilote correctement</p> <p>Positionnez le brûleur au bon endroit et essayez de le rallumer</p>
<i>La flamme du brûleur est trop faible</i>	<p>Le tuyau d'alimentation du gaz est plié ou tordu</p> <p>L'injecteur du brûleur est bloqué</p>	<p>Redressez le tuyau d'alimentation et faites un essai d'étanchéité</p> <p>Nettoyez ou remplacez l'injecteur du brûleur</p>
<i>La flamme du brûleur s'éteint immédiatement après l'allumage</i>	<p>La pression du gaz est trop faible</p>	<p>Gardez la flamme d'allumage allumée pendant 10 minutes avant de tourner le bouton de commande à la position LO</p>
<i>L'écran chauffant est allumé de façon irrégulière</i>	<p>L'injecteur du brûleur est bloqué</p> <p>Base is not on a level surface</p> <p>La base de l'appareil n'est pas à niveau</p> <p>La pression du gaz est trop faible</p>	<p>Nettoyez ou remplacez l'injecteur du brûleur</p> <p>Placez la chaufferette à niveau</p> <p>Remplacez la bouteille de gaz par une bouteille pleine</p>
<i>Il y a une fumée épaisse et noire</i>	<p>Le brûleur est bloqué</p>	<p>Éteignez la chaufferette et laissez-la refroidir ; retirez ce qui bloque et nettoyez l'intérieur et l'extérieur du brûleur</p>
<i>Il y a une accumulation de carbone</i>	<p>Il y a de la saleté ou une pellicule sur le réflecteur et l'écran chauffant</p>	<p>Nettoyez le réflecteur et l'écran chauffant</p>

IMPORTANT

Si vous éprouvez des difficultés, ou si vous avez des questions ou des préoccupations, prière de faire parvenir un courriel à notre Service à la clientèle à l'adresse suivante: **customercare@jrhome.com** ou 1-800-561-5550.
UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE EST REQUISE POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE.

AVERTISSEMENT

Ce produit a été soigneusement inspecté, testé et emballé afin de minimiser les risques de dommages durant le transport. Si l'une des pièces (à l'exception des ampoules électriques et des fusibles*) s'avère défectueuse au niveau de sa fabrication ou de ses matériaux dans l'année qui suit la date de l'achat, suite à une utilisation normale, la pièce sera réparée ou remplacée. La Compagnie est tenue de réparer ou remplacer les pièces défectueuses, à sa discrétion, en vertu de la garantie. Tout frais ou dommage résultant de l'installation, du démantèlement ou du transport du produit demeure la responsabilité du client et n'est pas couvert par cette garantie. Le client assume tout autre risque résultant de l'utilisation, correcte ou fautive, du produit. La garantie devient nulle si la Compagnie détermine que le dommage ou le mauvais fonctionnement est causé par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation ou un mauvais démantèlement ou un branchement à une source électrique inadéquate de la part du client. La Compagnie n'est pas responsable et n'autorise quiconque, personne ou entité légale, à accepter de responsabilité ou obligation en son nom, en rapport avec ses produits.* Les ampoules électriques et les fusibles ne sont pas couverts par cette garantie. Pour toute question en rapport avec la garantie ou le service, veuillez appeler notre numéro sans frais : 1-800-561-5550

Service à la clientèle :
JR Home Products
Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2
Toll Free: 1-800-561-5550
E-mail: **customercare@jrhome.com**

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

L'enregistrement sera complet une fois que vous aurez posté ce formulaire ou s'inscrire en ligne à:

Warranty Registration Information Form / Formulaire d'enregistrement de la garantie

Name / Nom: _____

Street / Address: _____

City / Ville: _____

Province / Province: _____

Postal Code / Code postal: _____

Daytime Phone # / No téléphone jour: _____

Evening Phone # / No téléphone soir: _____

E-Mail Address / Courriel: _____

Product/Produit: _____

Place of Purchase / Lieu de l'achat: _____

Date of Purchase / Date de l'achat: _____

Model # / No de modèle: _____

Serial # / Numéro de série: _____

You MUST register your product to receive warranty service.

For warranty service, contact J&R Home Products at the address, phone numbers listed below within 30 days of purchase. Be sure to have your sales receipt and original date of purchase. All warranty service will be coordinated by J&R Home Products service center.

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

Afin de faire valoir la garantie, communiquez avec J&R Home Products à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous dans les 30 jours suivant la date d'achat. Ayez en main votre reçu et la date d'achat. Toutes les demandes liées aux garanties seront traitées par le centre de service de J&R Home Products.